

La Maison des Eaux de Vie

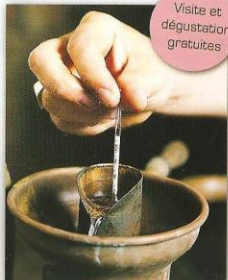
2^{ème} lieu de visite

La Maison des Eaux de Vie se trouve à 5 km de la Distillerie Paul Devoille, en bordure de la RN 57 entre Plombières-les-Bains (Vosges) et Fougerolles (Haute-Saône).

Elle est installée dans une ancienne petite ferme très pittoresque. Outillage ancien, bonbonnes de vieillissement en verre, alambic du 18^{ème} siècle ... On y retrouve avec nostalgie les appareils et les outils qui servaient autrefois à la production des eaux de vie.

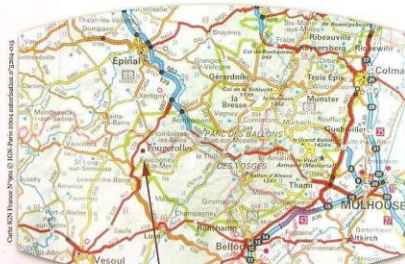
Après la visite, une dégustation vous sera proposée. Pour vos propres besoins, ou pour des cadeaux, vous trouverez à la Maison des Eaux de Vie la gamme complète des produits de la Distillerie Paul Devoille.

Ouvert tous les jours, y compris les week-end et jours fériés (sauf le 25 décembre) de 10h à 18 h.



Maison des Eaux de Vie
Lieu-dit « le Sarcenet » - RN 57
70220 FOUGEROLLES
Tel : 03.84.49.56.13

Distillerie Paul Devoille



Au centre du village, direction le Val d'Ajol, 1^{ère} rue à droite après la Poste.

Horaires :

- Magasin de dégustation-vente :**
- En juillet-août-décembre :
 - * Du lundi au vendredi : 8h-12h et 13h30-18h
 - * Samedi et dimanche : 10h-12h et 14h-18h
 - Le reste de l'année :
 - * du lundi au vendredi : 8h-12h et 13h30-18h

Visites guidées :

- En juillet-août : du lundi au vendredi à 15h30 (précises)
- Le reste de l'année : le mardi à 15h30 (précises)

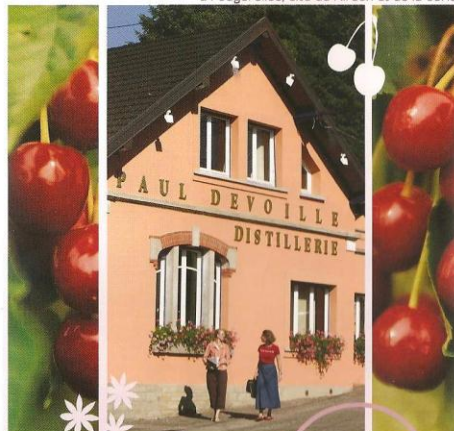
SA Paul Devoille au capital de 259 740 € - RCS Lure - SIRET 675 550 073 00018
Crédit photos : D. Bringard, J. Varlet, Déklic Graphique, H. de MISCAULT, K. Frikha

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération

A découvrir !

La Distillerie Paul Devoille

à Fougerolles, cité du Kirsch et de la cerise



VISITE GUIDÉE,
DÉGUSTATION,
VENTE

Distillerie Paul Devoille
7-9 rue des Moines Hauts
F-70220 Fougerolles

Tél : (33) 03.84.49.10.66
Fax : (33) 03.84.49.58.56
hugues.de.miscault@wanadoo.fr

www.devoille.com

Quelques fruits, fleurs, racines
et plantes que nous distillons...

FRANCAIS ENGLISH DEUTSCH NEDERLAND

FRANCAIS	ENGLISH	DEUTSCH	NEDERLAND
ABSINTHE	Absinth	Absinth	Absint
ACHE ODOANTE ou CILBAI VIVACE	Louage	Liebstöckel	Lavos Maggipiant
ALISIER	Service berry	Eibschere	Eibsch
ASPERULE	Woodruss	Waldmeister	Bodstro
BOURGEON de SAPHIN	Fir tree bud	Tannenknospe	Sparrenknop
CASSIS	Black currant	Schwarze Johannisbeere	Zwarte besen
CERISE	Cherry	Kirsche	Kersen
CHATAIGNE	Chinot	Kastanien	Kastanje
COING	Quince	Quitte	Kweeper
CLUMBY	Caraway seeds	Kümmel	Karwij/Komijn
ECLANTINE ou GRATIOLA	Wild rose	Hagebutte	Rosebottel
FLEUR de BOUILLON BLANC	Our lady's candle flower	Königskerzenblumen	Koningspaars
FLEUR de HOUBLON	Hop flowers	Hopfenblumen	Hop
FRAISE	Strawberry	Erdbeere	Aandbeien
FRAMBOISE	Wild raspberry	Wilde Himbeere	Wilde Frambozen
SALVAGE	Gentian	Eisian	Gentiaan
GENTIANE	Gentian	Jaguar	Gentianwortel
GINGEMBRE	Gallic berry	Sichelnäse	Haber
HOLY	Tangerine	Gewürztraminer	Trester aus Gewürztraminer
MANDARINE	Mandarin	Mandarin	Mandarijn
MARC D'ALSACE GEWÜRZTRAMINER	Marc	Trester aus Gewürztraminer	Gewürztraminer
MARC de PINOT NOIR	Pinot Marc	Trester aus Pinot	Brandewijn van Pinot Noir
MENTHE	Mint	Mince	Mont
MIRABELLE	Mirabelle plum	Mirabelle	Mirabelpruim
MURE	Wild blackberry	Brombeere	Bramen
MYRTILLE	Bilberry	Heidelbeere	Bosbesen
PECHE	Peach	Pflaich	Persik
POIRE WILLIAM	William's pear	Williams Birne	Williams parem
LA BONNE PRUNE *	Plum	Ale Pflaume	Pruim
PRUNELLE SALVAGE	Wild Sloe	Wilde Schlehe	Sloepruim
QUETSCH	Plum	Zwetsche	Kweets
REINE-CLAUDE	Greengage	Reineclaud	Reine-Claude appel
SORBIER des OISELLEURS	Rowan berry	Hagebeere	Lijsterbes
SUREAU	Elderberry	Holunder	Hierbes



La Maison des Eaux de Vie

La Maison des Eaux de Vie se trouve à 5 km de la Distillerie Paul Devoille, en bordure de la R Plombières-les-Bains (Vosges) et Fougerolles (Ha

Elle est installée dans une ancienne petite ferme pittoresque. Outillage ancien, bonbonnes de vieilles en verre, alambic du 18ème siècle ... On y retrouve la nostalgie des appareils et les outils qui servaient à la production des eaux de vie.

Après la visite, une dégustation vous sera proposée sur vos propres besoins, ou pour des cadeaux, vous trouverez à la Maison des Eaux de Vie la gamme complète des produits de la Distillerie Paul Devoille.

Ouvert tous les jours, y compris les week-end et jours fériés (sauf le 25 décembre) de 10h à 18h.



Maison des Eaux de Vie
Lieu-dit « le Sarcenot » - RN 57
70220 FOUGEROLLES
Tel : 03.84.49.56.13

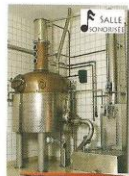


Rendez-vous pour un fabuleux voyage au pays des senteurs !

Fondée en 1859 et toujours en activité, la Distillerie Paul Devoille vous propose de découvrir un métier passionnant : la distillation. Au cours de la visite guidée (voir horaires au dos), vous apprendrez comment produire des eaux de vie et liqueurs de qualité. Nous vous raconterons quelques anecdotes et vous donnerons peut-être ... des secrets de fabrication !! D'une durée de 30 à 45 minutes, la visite de nos locaux est entièrement guidée par un membre de la distillerie.

Vous découvrirez notamment :

- La distillerie avec ses alambics rutilants
- Les 3 superbes greniers de vieillissement où reposent 1200 bonbonnes d'eaux de vie dans le calme et la sérénité
- La salle de mise en bouteilles où nos 2 groupes d'embouteillage fonctionnent au rythme des commandes.



- La visite s'achève par une agréable dégustation de nos produits dans notre magasin de dégustation-vente. C'est le rendez-vous de la convivialité !

Les groupes (+ de 25 pers.) sont accueillis toute l'année sur réservation.

Consultez-nous !!



Pour votre confort, dans la majeure partie du circuit de visite, votre guide réalisera la visite guidée à l'aide d'un micro HE. Des haut-parleurs équipent les salles concernées.



Retrouvez au magasin une large sélection de saveurs et d'idées cadeaux !

Entièrement rénové et agrandi, notre magasin de dégustation-vente vous offre un cadre agréable pour apprécier l'ensemble de nos spécialités.

Vous y trouverez un vaste choix d'eaux de vie, liqueurs, crèmes, apéritifs, fruits à l'alcool, Libertine®, etc.



Tout au long de l'année, notre espace cadeaux vous propose de nombreuses idées de coffrets, paniers garnis, bouteilles fantaisies à offrir ... ou à se faire offrir !!

Consultez-nous !

Découvrez toutes les spécialités qui font la renommée de la Distillerie Paul Devoille depuis de très nombreuses années :



• Le célèbre Kirsch de Fougerolles, mais aussi nos griottes « la Cerise à Paul », la Douce France, ...

• La Crème de Cerises Noires, idéale pour des apéritifs pleins de fraîcheur



• la Vieille Poire®, délicatement ambrée, elle allie la richesse de l'eau de vie de Poire William à de subtiles notes boisées.



• Libertine®, spiritueux aux plantes d'absinthe, pour retrouver tout le charme de cet apéritif mythique



Unsere Brennerei bietet Ihnen ihre feinen Kreationen an. Anfängen von den süßen Likören bis hin zu den mächtigen Bränden wird eine breite Palette aller Liebhaber delikater Düfte und Geschmäcker zufrieden stellen. Das Besondere unserer Brände liegt darin, dass sie handwerklich gebrannt und in gläsernen Korbfässchen im Speicher gelagert sind. Sie werden regelmäßig bei verschiedenen Wettbewerben prämiert. Die Brennerei Paul Devoille bietet Ihnen eine Kostprobe seiner Ostbrände, Liköre, Crèmes, eingelegte Früchte und Absinth Libertine® an, die Sie dann in unserem erneuerten Geschäft ankaufen können.

Our distillery offers you its delicate creations. From mild liqueurs to strong brandies, our wide range will delight those seeking subtle tastes. Distilled by craftsmen, our brandies have the distinctive feature of being matured in glass demi-johns in the attics. They have regularly won awards in the main international competitions. The distillery Paul Devoille offers you a tasting of its best fruits brandies, liqueurs, crèmes, fruits in brandy and absinth Libertine®, which you are able to buy in our new shop.

